

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of Disaster Preparedness Kit for ECHO Project

درخواست آفر برای تهیه بسته آمادگی در برابر حوادث طبیعی برای پروژه ECHO

Date: May 07, 2026

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR RFQ 58 PRF-764 to 795/ECHO/2508-ECHO/EDP1.3.6/DP/04.2026

DACAAR needs Disaster Preparedness Kit for DACAAR Program in ECHO Project and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required item mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه بسته آمادگی در برابر حوادث طبیعی برای پروگرام داکار پروژه ECHO که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد، از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in (Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul) till 4:00pm May 18, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 18 می 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمینی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

The bid opening session will be held on May 19, 2026, at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 19 می 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی

1. Delivery place of Disaster Preparedness Kit is DACAAR Main office, Street No. 12, Qala e Fatullah-Paikob Naswar, Kabul - Afghanistan.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery of materials.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwriting offers will be automatically rejected.
5. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
6. All items should be based on DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).
7. The winner of the tender must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
8. Quotations should be valid for 60 working days.

1. محل تحویل دهی بسته آمادگی در برابر حوادث طبیعی در دفتر مرکزی داکار واقع پایکوب نساوار سرک دوازدهم قلعه فتح الله میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکي داکار و تحویل دهی مکمل اجناس در مدت 15 روز کاری اجرا میگردد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیشود. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیکي از کیفیت توسط تیم تخنیکي داکار قبل از انتقال اموال صورت میگردد.
6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
7. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضا آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
8. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.

9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.
9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
10. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
10. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالییه دولت افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از 1 افغانی میباشد.
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc).
11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
12. Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company; it is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract either for the whole lot based on total value or for individual items based on price per item.
12. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد همچنان داکار حق دارد که قرار داد را به اساس قیمت کل و یا قیمت فی واحد، عقد قرارداد نماید.
13. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
13. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
14. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour, DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
14. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
15. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده ویا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
16. The winning supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
16. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager - Logistics and Supply Chain

Date: May 07, 2026

ANNEX (I)

Budget Breakdown & Technical Specifications / فورم قیمت و مشخصات تخنیکي /
DACAAR RFQ 58 PRF-764 to 795/ECHO/2508-ECHO/EDP1.3.6/DP/04.2026

Supply of Disaster Preparedness Kit for DACAAR Program ECHO Project:

S.N	Item / Specifications	Unit	Quantity	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Helmet, Weight: 240gr, Best quality	Piece	74		
2	Safety Shoes	Pairs	74		
3	Safety Vest, Size: 2xl, 3xl	Piece	74		
4	Rope: Cotton Type, Size: 8mm, Each Piece Should be 50 Meters	Meter	3,700		
5	Loudspeaker with Megaphone, Best quality	Piece	74		
6	Torch, Rechargeable, KDL-518T6USA	Piece	74		
7	Whistles, Plastic Vessel	Piece	74		
8	Hand Gloves	Piece	74		
9	Head Lamp	Piece	74		
10	Life Jacket	Piece	74		
11	Raincoat	Piece	74		
12	Radio, DEGAN, Best quality	Piece	74		
13	Container/Bag to Keep Items Size: 80x40x40 cm and thickness Container:0.5 Gauge	Piece	74		
14	Emergency Stretcher	Piece	74		
15	Sticker Of DACAAR And ECHO As Per the attached pictures	Lump Sum	74		
Grand Total: AFN					

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: _____ شماره تماس:

Email Address: _____ ایمل آدرس:

Delivery period: _____ زمان تحویل دهی:

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan/ پلان تخمینی و تحویلدهی
DACAAR RFQ 58 PRF-764 to 795/ECHO/2508-ECHO/EDP1.3.6/DP/04.2026




Supply of Disaster Preparedness Kit for DACAAR Program ECHO Project:

S/N	Item Name / Specification	Unit	Quantity	Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
1	Helmet, Weight: 240gr, Best quality	Piece	74	Starts After DACAAR Contract Final Approval	May 30, 2026	DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province
2	Safety Shoes	Pairs	74			
3	Safety Vest, Size: 2xl, 3xl	Piece	74			
4	Rope: Cotton Type, Size: 8mm, Each Piece Should be 50 Meters	Meter	3,700			
5	Loudspeaker with Megaphone, Best quality	Piece	74			
6	Torch, Rechargeable, KDL- 518T6USA	Piece	74			
7	Whistles, Plastic Vessel	Piece	74			
8	Hand Gloves	Piece	74			
9	Head Lamp	Piece	74			
10	Life Jacket	Piece	74			
11	Raincoat	Piece	74			
12	Radio, DEGAN, Best quality	Piece	74			
13	Container/Bag to Keep Items Size: 80x40x40 cm and thickness Container:0.5 Gauge	Piece	74			
14	Emergency Stretcher	Piece	74			
15	Sticker Of DACAAR And ECHO As Per the attached pictures	Lump Sum	74			

ANNEX (III)
Technical Specification مشخصات تخنیکي
DACAAR RFQ 58 PRF-764 to 795/ECHO/2508-ECHO/EDP1.3.6/DP/04.2026

Procurement items under ECHO-funded Disaster Preparedness (DP) project

Name of Item	Picture
1. Helmet, wieght:240 gr, best quality	
2. Saftey Shoes	
3. Safety Vest, size: 2xl, 3xl	

Name of Item	Picture
<p>4. Rope: cotton type, size: 8mm, each piece should be 25 meters</p>	
<p>5. Loudspeaker with Megaphone, best quality</p>	
<p>6. Torch, Rechargeable, KDL-518T6USA</p>	
<p>7. Whistles, plastic vessel</p>	

Name of Item	Picture
8. Hand gloves	
9. Head lamp	
10. life jacket	
11. Raincoat	

Name of Item	Picture
<p>12. Radio, DEGAN,best quality</p>	
<p>13. Container/Bag to keep items size: 80x40x40 cm and thickness container:0.5 gauge</p>	
<p>14. Emergency Stretcher</p>	
<p>15. Sticker of DACAAR and ECHO as per the attached pictures</p>	  <p>Funded by European Union Humanitarian Aid</p>